

Am 10. Januar 1960 verstarb unerwartet nach kurzer Krankheit der Wiederbegründer und Vorsitzende unserer „Gesellschaft“ in den Jahren 1945—1948

Max Traeger

Oberregierungsrat a. D. Inhaber des Großen Verdienstkreuzes der Bundesrepublik Deutschland

Wir betrauern in Max Traeger einen Pädagogen, dem die Förderung des Schulwesens zur Aufgabe seines Lebens wurde. Schon als junger Lehrer gehörte er dem Vorstand der „Gesellschaft“ an. Nach 1945 baute er mit Geduld und Zielstrebigkeit die Organisation der Lehrerschaft wieder auf.

Er war ein wahrer und gütiger Freund der Kinder, uns Lehrern ein hilfsbereiter Kollege, ein mutiger und weiser Sprecher. Sein Andenken lebt in seinem Werk weiter. Wir werden ihn nicht vergessen.

GESELLSCHAFT DER FREUNDE DES VATERLÄNDISCHEN SCHUL- UND ERZIEHUNGSWESENS IN HAMBURG

Der Vorstand Heinrich Eggers

Hamburg, den 11. Januar 1960

Trauerfeier am Freitag, dem 15. Januar 1960, um 14 Uhr im Krematorium Hamburg-Ohlsdorf, Halle B. Anschließend Beisetzung im Familiengrab bei Kapelle 3. Etwasige Kranzpenden erbeten — Krematorium Hamburg-Ohlsdorf, Halle B.

Am 12. Januar 1960 wurde mein lieber Vater, mein lieber Bruder, unser lieber Onkel und Großvater

Paul Griese

Im Namen aller Angehörigen Hermann Griese

Hamburg-Fuhlsbüttel, Malenweg 317

Trauerfeier am Freitag, dem 15. Januar 1960, um 13.30 Uhr, Krematorium Ohlsdorf, Halle B.

Unfabär für alle ist unsere liebe Tochter, Schwiegertochter, Schwester und Braut

Helga Hoff

am 9. Januar 1960 im Alter von 22 Jahren für immer von uns gegangen.

In tiefer Trauer Bruno Hoff, Liebeth Hoff, geb. Marten, Uwe und Liane Manfred Blom, Verlobter, und Eileen

Hamburg-Altona, Virchowstraße 76, III.

Beerdigung am Freitag, dem 15. Januar 1960, um 12 Uhr Offener Friedhof, Bahnsfeld. Bitte keine Beileidsbesuche.

Am 12. Januar 1960 wurde mein lieber Vater, mein lieber Bruder, unser lieber Onkel und Großvater

Ernst Kühn

im 35. Lebensjahre nach langem Leiden heimgerufen.

In tiefer Trauer im Namen aller Angehörigen Irmgard Loosman, geb. Kühn mit Anna Andrea-Schüttgen Johanna Kühn

Hamburg 30, Mühlentkamp 25 Bremen, Parkallee 2

Trauerfeier am Freitag, dem 15. Januar 1960, um 13 Uhr im Krematorium Ohlsdorf, Halle C.

Nach schwerer Krankheit schied meine innigstgeliebte Herzengut, Mutter, meine liebste Schwiegermutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Selma Demmin

im 66. Lebensjahre für immer ihren lieben Augen.

In tiefem Leid August Stapelfeld, geb. Demmin, Theo Stapelfeld und alle, die sie liebten

Hamburg 26, den 11. Januar 1960 Nissenstraße 14, II.

Trauerfeier am Montag, dem 15. Januar 1960, um 14 Uhr im Krematorium Ohlsdorf, Halle C.

Am 10. Januar 1960 ist nach schwerer Krankheit

Max Traeger

verschieden. In jahrzehntelanger selbstloser Arbeit hat er sich als Lehrer und Schulleiter, als Leiter der Dienststelle Schulfürsorge und als Mitglied der Deputation der Schulbehörde bleibende Verdienste um die Hamburger Schule, ihre Lehrer und Schüler erworben. Er war ein unerschrockener Kämpfer für das Recht und das Wohl der Jugend und ihrer Erzieher. Die Schulbehörde betrauert den Verlust eines feinsinnigen Pädagogen und klugen Ratgebers.

Oberrregierungsrat a. D. Max Traeger

VEREIN FÜR FERIENWOHLFAHRTSBESTREBUNGEN e. V.

Wilhelm Dressel 1. Vorsitzender

Hamburg, den 11. Januar 1960

Nach schwerer Krankheit entschlief der langjährige Geschäftsführer des Hamburger Schulvereins

Max Traeger

Was der Verstorbene besonders in den schweren Jahren nach dem Kriege zur Beseitigung von Hunger, Not und Elend in den Hamburger Schulen leistete, hat sich ohne Beispiel und sichert ihm ein immerwährendes, dankbares Andenken.

DER HAMBURGER SCHULVEREIN

Senator Heinrich Landahl 1. Vorsitzender

Hamburg, den 10. Januar 1960

In Trauer zeigen wir hiermit an, daß unser hochverehrter Geschäftsführer, Herr

Max Traeger

Oberrregierungsrat a. D. Inhaber des Großen Bundesverdienstkreuzes am 10. Januar 1960 von schwerer Krankheit erlitt wurde. Mit der ihm eigenen Tatkraft führte er das Vermächtnis der älteren hamburgischen Lehrerorganisationen, das C. v. L. o. u. a. s. nach dem Willen der letzten Jahre in das Eigenamt der Erbin, in den Geschäftsbereich des vaterländischen Schul- und Erziehungswesens zurück und machte das Lehrervereinshaus wieder zum Mittelpunkt des geistigen und geselligen Lebens der Hamburger Lehrerorganisation.

Wir werden seinem Rat schmerzlich vermissen. Sein Wirken wird unvergessen bleiben. Sein Beispiel nachzuverfolgen, ist uns Verpflichtung.

Gesellschafter, Aufsichtsrat und Geschäftsführer der Vermögens- und Treuhandgesellschaft der Gewerkschaft „Gesellschaft der Freunde des vaterländischen Schul- und Erziehungswesens“ G.m.b.H.

Hamburg, den 11. Januar 1960

Rothenbaumchaussee 15 - Curiohaus

Am 10. Januar 1960 ist der Ehrenvorsitzende des Vereins für Ferienwohlfahrtsbestrebungen e. V.

Max Traeger

nach schwerer Krankheit entschlafen.

Am 10. Januar 1960 ist der Ehrenvorsitzende des Vereins für Ferienwohlfahrtsbestrebungen e. V.

Max Traeger

nach schwerer Krankheit entschlafen.

Am 10. Januar 1960 ist der Ehrenvorsitzende des Vereins für Ferienwohlfahrtsbestrebungen e. V.

Max Traeger

nach schwerer Krankheit entschlafen.

In tiefer Trauer beklagen wir die Tod unseres 1. Vorsitzenden, des Oberrregierungsrates a. D.

Max Traeger

In den dreißig Jahren mußte unser Verlag aufgelöst werden. Die Neugründung nach dem Kriege und das schnelle Aufblühen des Unternehmens waren in erster Linie das Verdienst des Verstorbenen. Sein unermüdlicher Einsatz wird unvergessen bleiben.

Verlag der Gesellschaft der Freunde des vaterländischen Schul- und Erziehungswesens e. V.

F. W. Licht Hans Peters

Hamburg, den 10. Januar 1960

Unfabär für alle uns verließ uns nach schwerer Krankheit mein lieber, herzenguter Mann, unser lieber Vater, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel

Ludwig Hamer

Kaufmann im Alter von 68 Jahren.

In stiller Trauer

Martha Hamer, geb. Sauer Werner Greger und Frau Inge, geb. Hamer Franz Hamer, Volker Hamer Harro Hamer und Frau Anna, geb. Niemann

Hamburg-Billstedt / Bremen, den 11. Januar 1960

Beerdigung am Freitag, dem 15. Januar 1960, um 14 Uhr von der Kapelle des Schiffbauerdriesfriedhofes.

Bitte keine Beileidsbesuche.

Hamburger Abendblatt die größte deutsche Abendzeitung

Advertisement for 'Geschenk-Bestellschein für ein Auslands-Abonnement Hamburger Abendblatt'. Includes details about subscription rates and ordering procedures.

Advertisement for 'Ski Anorak + Pulli' by Meissner. Features a list of recommended ski equipment and clothing items.

Advertisement for 'Delz Herbst' featuring 'TETEX' lenses. Includes information about optical services and contact details.

Advertisement for 'Das beste Lexikon überhaupt' (The best dictionary ever). Promotes a comprehensive dictionary with various features.

Advertisement for 'Meissner' jewelry and watches. Lists various items like watches, bracelets, and necklaces.

Advertisement for 'Versteigerungen' (Auctions). Lists upcoming auctions of various goods and real estate.

Advertisement for 'Leihhaus Walter Brandt' and 'Leihhaus Wilhelm Schmidt'. Details loan services and interest rates.

Advertisement for 'Mutti sieht viel besser aus seit der LAVAMAT im Haus'. Promotes the LAVAMAT hair care product.

Advertisement for 'Königs Mönckelbergstr. 3, IV. Etage'. Offers various services and goods.

Advertisement for 'Freiwillige Versteigerung' (Voluntary Auction). Details the auction of various items.

Advertisement for 'HOHE BLEICHEN 24'. Promotes a hair care product.

Advertisement for 'GUTSCHEIN' (Gift Certificate). Promotes a gift certificate for various goods and services.